



Herman Melville

Moby-Dick
or, The Whale



Kharkiv
«Folio»
2024

Купити книгу на сайті kniga.biz.ua >>>

Chapter 1

LOOMINGS

Call me Ishmael. Some years ago—never mind how long precisely—having little or no money in my purse, and nothing particular to interest me on shore, I thought I would sail about a little and see the watery part of the world. It is a way I have of driving off the spleen and regulating the circulation. Whenever I find myself growing grim about the mouth; whenever it is a damp, drizzly November in my soul; whenever I find myself involuntarily pausing before coffin warehouses, and bringing up the rear of every funeral I meet; and especially whenever my hypos get such an upper hand of me, that it requires a strong moral principle to prevent me from deliberately stepping into the street, and methodically knocking people's hats off—then, I account it high time to get to sea as soon as I can. This is my substitute for pistol and ball. With a philosophical flourish Cato throws himself upon his sword; I quietly take to the ship. There is nothing surprising in this. If they but knew it, almost all men in their degree, some time or other, cherish very nearly the same feelings towards the ocean with me.

There now is your insular city of the Manhattoes, belted round by wharves as Indian isles by coral reefs—commerce surrounds it with her surf. Right and left, the streets take you water ward. Its extreme downtown is the battery, where that noble mole is washed by waves, and cooled by breezes, which a few hours previous were out of sight of land. Look at the crowds of water-gazers there.

Circumambulate the city of a dreamy Sabbath afternoon. Go from Corlears Hook to Coenties Slip, and from thence, by Whitehall, northward. What do you see?—Posted like silent sentinels all around the town, stand thousands upon thousands of mortal men fixed in ocean reveries. Some leaning against the spiles; some seated upon the pier-heads; some looking over the bulwarks of ships from China; some high aloft in the rigging, as if striving to get a still better seaward peep. However, these are all landsmen; of weekdays pent up in lath and plaster—tied to counters, nailed to benches, clinched to desks. How then is this? Are the green fields gone? What do they here?

But look! Here come more crowds, pacing straight for the water, and seemingly bound for a dive. Strange! Nothing will content them but the extremest limit of the land; loitering under the shady lee of yonder warehouses will not suffice. No. They must get just as nigh the water as they possibly can without falling in. And there they stand—miles of them—leagues. Inlanders all, they come from lanes and alleys, streets and avenues—north, east, south, and west. Yet here they all unite. Tell me, does the magnetic virtue of the needles of the compasses of all those ships attract them thither?

Once more. Say you are in the country; in some high land of lakes. Take almost any path you please, and ten to one it carries you down in a dale, and leaves you there by a pool in the stream. There is magic in it. Let the most absent-minded of men be plunged in his deepest reveries—stand that man on his legs, set his feet a-going, and he will infallibly lead you to water, if water there be in all that region. Should you ever be athirst in the great American desert, try this experiment, if your caravan happen to be supplied with a metaphysical professor. Yes, as everyone knows, meditation and water are wedded forever.

But here is an artist. He desires to paint you the dreamiest, shadiest, quietest, most enchanting bit of romantic landscape in all the valley of the Saco. What is the chief element he employs? There stand his trees, each with a hollow trunk, as if a hermit and a crucifix were within; and here sleeps his meadow, and there sleep his cattle; and up from yonder cottage goes a sleepy smoke. Deep into distant woodlands winds a mazy way, reaching to overlapping spurs of mountains bathed in their hillside blue. But though the picture lies thus tranced, and though this pine-tree shakes down its sighs like leaves upon this shepherd's head, yet all were vain, unless the shepherd's eye were fixed upon the magic stream before him. Go visit the Prairies in June, when for scores on scores of miles you wade knee-deep among Tiger lilies—what is the one charm wanting?—Water—there is not a drop of water there! Were Niagara but a cataract of sand, would you travel your thousand miles to see it? Why did the poor poet of Tennessee, upon suddenly receiving two handfuls of silver, deliberate whether to buy him a coat, which he sadly needed, or invest his money in a pedestrian trip to Rockaway Beach? Why is almost every robust healthy boy with a robust healthy soul in him, at some time or other crazy to go to sea? Why upon your first voyage as a passenger, did you yourself feel such a mystical vibration, when first told that you and your ship were now out of sight of land? Why did the old Persians hold the sea holy? Why did the Greeks give it a separate deity, and own brother of Jove? Surely all this is not without meaning. And still deeper the meaning of that story of Narcissus, who because he could not grasp the tormenting, mild image he saw in the fountain, plunged into it and was drowned. However, that same image, we ourselves see in all rivers and oceans. It is the image of the ungraspable phantom of life; and this is the key to it all.

Now, when I say that I am in the habit of going to sea whenever I begin to grow hazy about the eyes, and begin to be over conscious of my lungs, I do not mean to have it inferred that I ever go to sea as a passenger. For to go as a passenger you must needs have a purse, and a purse is but a rag unless you have something in it. Besides, passengers get sea-sick—grow quarrelsome—don't sleep of nights—do not enjoy themselves much, as a general thing;—no, I never go as a passenger; nor, though I am something of a salt, do I ever go to sea as a Commodore, or a Captain, or a Cook. I abandon the glory and distinction of such offices to those who like them. For my part, I abominate all honorable respectable toils, trials, and tribulations of every kind whatsoever. It is quite as much as I can do to take care of myself, without taking care of ships, barques, brigs, schooners, and what not. And as for going as cook,—though I confess there is considerable glory in that, a cook being a sort of officer on ship-board—yet, somehow, I never fancied broiling fowls;—though once broiled, judiciously buttered, and judgmatically salted and peppered, there is no one who will speak more respectfully, not to say reverentially, of a broiled fowl than I will. It is out of the idolatrous dotings of the old Egyptians upon broiled ibis and roasted river horse, that you see the mummies of those creatures in their huge bake-houses the pyramids.

No, when I go to sea, I go as a simple sailor, right before the mast, plumb down into the forecastle, aloft there to the royal masthead. True, they rather order me about some, and make me jump from spar to spar, like a grasshopper in a May meadow. And at first, this sort of thing is unpleasant enough. It touches one's sense of honor, particularly if you come of an old established family in the land, the Van Rensselaers, or Randolphs, or Hardicanutes. And more than all, if just previous to putting your hand into the tar-pot, you have been lording it as a country schoolmaster, making the tallest boys stand in awe of you. The transition is a keen

one, I assure you, from a schoolmaster to a sailor, and requires a strong decoction of Seneca and the Stoics to enable you to grin and bear it. But even this wears off in time.

What of it, if some old hunks of a sea captain orders me to get a broom and sweep down the decks? What does that indignity amount to, weighed, I mean, in the scales of the New Testament? Do you think the archangel Gabriel thinks anything the less of me, because I promptly and respectfully obey those old hunks in that particular instance? Who ain't a slave? Tell me that. Well, then, however the old sea-captains may order me about—however they may thump and punch me about, I have the satisfaction of knowing that it is all right; that everybody else is one way or other served in much the same way—either in a physical or metaphysical point of view, that is; and so the universal thump is passed round, and all hands should rub each other's shoulder-blades, and be content.

Again, I always go to sea as a sailor, because they make a point of paying me for my trouble, whereas they never pay passengers a single penny that I ever heard of. On the contrary, passengers themselves must pay. And there is all the difference in the world between paying and being paid. The act of paying is perhaps the most uncomfortable infliction that the two orchard thieves entailed upon us. But *being paid*,—what will compare with it? The urbane activity with which a man receives money is really marvelous, considering that we so earnestly believe money to be the root of all earthly ills, and that on no account can a moneyed man enter heaven. Ah! How cheerfully we consign ourselves to perdition!

Finally, I always go to sea as a sailor, because of the wholesome exercise and pure air of the fore-castle deck. For as in this world, head winds are far more prevalent than winds from astern (that is, if you never violate the Pythagorean maxim), so for the most part the Commodore on the quarterdeck gets his atmosphere at second hand from

the sailors on the fore-castle. He thinks he breathes it first; but not so. In much the same way do the commonalty lead their leaders in many other things, at the same time that the leaders little suspect it. But wherefore it was that after having repeatedly smelt the sea as a merchant sailor, I should now take it into my head to go on a whaling voyage; this the invisible police officer of the Fates, who has the constant surveillance of me, and secretly dogs me, and influences me in some unaccountable way—he can better answer than anyone else. And, doubtless, my going on this whaling voyage, formed part of the grand program of Providence that was drawn up a long time ago. It came in as a sort of brief interlude and solo between more extensive performances. I take it that this part of the bill must have run something like this:

“Grand Contested Election for the Presidency of the United States. “WHALING VOYAGE BY ONE ISHMAEL. “BLOODY BATTLE IN AFFGHANISTAN.”

Though I cannot tell why it was exactly that those stage managers, the Fates, put me down for this shabby part of a whaling voyage, when others were set down for magnificent parts in high tragedies, and short and easy parts in genteel comedies, and jolly parts in farces—though I cannot tell why this was exactly; yet, now that I recall all the circumstances, I think I can see a little into the springs and motives which being cunningly presented to me under various disguises, induced me to set about performing the part I did, besides cajoling me into the delusion that it was a choice resulting from my own unbiased freewill and discriminating judgment.

Chief among these motives was the overwhelming idea of the great whale himself. Such a portentous and mysterious monster roused all my curiosity. Then the wild and distant seas where he rolled his island bulk; the undeliverable, nameless perils of the whale; these, with all the attending marvels of a thousand Patagonian sights and sounds, helped to sway me to my wish. With other men, perhaps, such

things would not have been inducements; but as for me, I am tormented with an everlasting itch for things remote. I love to sail forbidden seas, and land on barbarous coasts. Not ignoring what is good, I am quick to perceive a horror, and could still be social with it—would they let me—since it is but well to be on friendly terms with all the inmates of the place one lodges in.

By reason of these things, then, the whaling voyage was welcome; the great flood-gates of the wonder-world swung open, and in the wild conceits that swayed me to my purpose, two and two there floated into my inmost soul, endless processions of the whale, and, mid most of them all, one grand hooded phantom, like a snow hill in the air.

CONTENTS

EXTRACTS (Supplied by a Sub-Sub-Librarian)	3
EXTRACTS	4
<i>Chapter 1. Loomings</i>	15
<i>Chapter 2. The Carpetbag</i>	22
<i>Chapter 3. The Spouter-Inn</i>	27
<i>Chapter 4. The Counterpane</i>	44
<i>Chapter 5. Breakfast</i>	49
<i>Chapter 6. The Street</i>	52
<i>Chapter 7. The Chapel</i>	55
<i>Chapter 8. The Pulpit</i>	58
<i>Chapter 9. The Sermon</i>	61
<i>Chapter 10. A Bosom Friend</i>	72
<i>Chapter 11. Nightgown</i>	77
<i>Chapter 12. Biographical</i>	80
<i>Chapter 13. Wheelbarrow</i>	83
<i>Chapter 14. Nantucket</i>	88
<i>Chapter 15. Chowder</i>	91
<i>Chapter 16. The Ship</i>	95
<i>Chapter 17. The Ramadan</i>	111
<i>Chapter 18. His Mark</i>	118
<i>Chapter 19. The Prophet</i>	123
<i>Chapter 20. All Astir</i>	127
<i>Chapter 21. Going Aboard</i>	130
<i>Chapter 22. Merry Christmas</i>	134
<i>Chapter 23. The Lee Shore</i>	139
<i>Chapter 24. The Advocate</i>	141
<i>Chapter 25. Postscript</i>	147
<i>Chapter 26. Knights and Squires</i>	148
<i>Chapter 27. Knights and Squires</i>	152

<i>Chapter 28. Ahab</i>	157
<i>Chapter 29. Enter Ahab; to Him, Stubb</i>	162
<i>Chapter 30. The Pipe</i>	166
<i>Chapter 31. Queen Mab</i>	167
<i>Chapter 32. Cetology</i>	170
<i>Chapter 33. The Specksnyder</i>	185
<i>Chapter 34. The Cabin-Table</i>	188
<i>Chapter 35. The Masthead</i>	195
<i>Chapter 36. The Quarterdeck</i>	203
<i>Chapter 37. Sunset</i>	212
<i>Chapter 38. Dusk</i>	214
<i>Chapter 39. First Night-Watch</i>	216
<i>Chapter 40. Midnight, Forecastle</i>	217
<i>Chapter 41. Moby Dick</i>	223
<i>Chapter 42. The Whiteness of the Whale</i>	234
<i>Chapter 43. Hark!</i>	245
<i>Chapter 44. The Chart</i>	247
<i>Chapter 45. The Affidavit</i>	254
<i>Chapter 46. Surmises</i>	265
<i>Chapter 47. The Mat-Maker</i>	269
<i>Chapter 48. The First Lowering</i>	272
<i>Chapter 49. The Hyena</i>	284
<i>Chapter 50. Ahab's Boat and Crew. Fedallah</i>	287
<i>Chapter 51. The Spirit-Spout</i>	290
<i>Chapter 52. The Albatross</i>	295
<i>Chapter 53. The Gam</i>	298
<i>Chapter 54. The Town-Ho's Story</i>	303
<i>Chapter 55. Of the Monstrous Pictures of Whales</i>	327
<i>Chapter 56. Of the Less Erroneous Pictures of Whales, and the True Pictures of Whaling Scenes</i>	333
<i>Chapter 57. Of Whales in Paint; in Teeth; in Wood; in Sheet-Iron; in Stone; in Mountains; in Stars</i>	337
<i>Chapter 58. Brit</i>	340
<i>Chapter 59. Squid</i>	344
<i>Chapter 60. The Line</i>	347
<i>Chapter 61. Stubb Kills a Whale</i>	352
<i>Chapter 62. The Dart</i>	358
<i>Chapter 63. The Crotch</i>	360
<i>Chapter 64. Stubb's Supper</i>	362
<i>Chapter 65. The Whale as a Dish</i>	371
<i>Chapter 66. The Shark Massacre</i>	374
<i>Chapter 67. Cutting In</i>	376
<i>Chapter 68. The Blanket</i>	379

<i>Chapter 69. The Funeral</i>	383
<i>Chapter 70. The Sphynx</i>	385
<i>Chapter 71. The Jeroboam's Story</i>	388
<i>Chapter 72. The Monkey-Rope</i>	395
<i>Chapter 73. Stubb and Flask kill a Right Whale; and Then Have a Talk over Him</i>	400
<i>Chapter 74. The Sperm Whale's Head—Contrasted View</i>	407
<i>Chapter 75. The Right Whale's Head—Contrasted View</i>	412
<i>Chapter 76. The Battering Ram</i>	416
<i>Chapter 77. The Great Heidelburgh Tun</i>	419
<i>Chapter 78. Cistern and Buckets</i>	422
<i>Chapter 79. The Prairie</i>	427
<i>Chapter 80. The Nut</i>	430
<i>Chapter 81. The Pequod Meets The Virgin</i>	433
<i>Chapter 82. The Honor and Glory of Whaling</i>	446
<i>Chapter 83. Jonah Historically Regarded</i>	450
<i>Chapter 84. Pitchpoling</i>	453
<i>Chapter 85. The Fountain</i>	456
<i>Chapter 86. The Tail</i>	462
<i>Chapter 87. The Grand Armada</i>	468
<i>Chapter 88. Schools and Schoolmasters</i>	483
<i>Chapter 89. Fast-Fish and Loose-Fish</i>	487
<i>Chapter 90. Heads or Tails</i>	492
<i>Chapter 91. The Pequod Meets The Rose-Bud</i>	496
<i>Chapter 92. Ambergris</i>	504
<i>Chapter 93. The Castaway</i>	507
<i>Chapter 94. A Squeeze of the Hand</i>	512
<i>Chapter 95. The Cassock</i>	516
<i>Chapter 96. The Try-Works</i>	518
<i>Chapter 97. The Lamp</i>	524
<i>Chapter 98. Stowing Down and Clearing Up</i>	525
<i>Chapter 99. The Doubloon</i>	529
<i>Chapter 100. Leg and Arm</i>	536
<i>Chapter 101. The Decanter</i>	544
<i>Chapter 102. A Bower in the Arsacides</i>	550
<i>Chapter 103. Measurement of The Whale's Skeleton</i>	555
<i>Chapter 104. The Fossil Whale</i>	558
<i>Chapter 105. Does the Whale's Magnitude Diminish?— Will He Perish?</i>	563
<i>Chapter 106. Ahab's Leg</i>	568
<i>Chapter 107. The Carpenter</i>	571
<i>Chapter 108. Ahab and the Carpenter</i>	575
<i>Chapter 109. Ahab and Starbuck in the Cabin</i>	580

<i>Chapter 110. Queequeg in His Coffin</i>	583
<i>Chapter 111. The Pacific</i>	590
<i>Chapter 112. The Blacksmith</i>	592
<i>Chapter 113. The Forge</i>	595
<i>Chapter 114. The Gilder</i>	599
<i>Chapter 115. The Pequod Meets The Bachelor</i>	602
<i>Chapter 116. The Dying Whale</i>	605
<i>Chapter 117. The Whale Watch</i>	607
<i>Chapter 118. The Quadrant</i>	609
<i>Chapter 119. The Candles</i>	612
<i>Chapter 120. The Deck towards the End</i> of the First Night Watch	620
<i>Chapter 121. Midnight—The Forecastle Bulwarks</i>	621
<i>Chapter 122. Midnight Aloft—Thunder and Lightning</i>	623
<i>Chapter 123. The Musket</i>	624
<i>Chapter 124. The Needle</i>	628
<i>Chapter 125. The Log and Line</i>	632
<i>Chapter 126. The Life-Buoy</i>	636
<i>Chapter 127. The Deck</i>	641
<i>Chapter 128. The Pequod Meets The Rachel</i>	644
<i>Chapter 129. The Cabin</i>	649
<i>Chapter 130. The Hat</i>	651
<i>Chapter 131. The Pequod Meets The Delight</i>	656
<i>Chapter 132. The Symphony</i>	658
<i>Chapter 133. The Chase—First Day</i>	663
<i>Chapter 134. The Chase—Second Day</i>	674
<i>Chapter 135. The Chase—Third Day</i>	684
<i>Epilogue. "And I only am escaped alone to tell thee" Job</i>	698